

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Collège Français

POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		
					37	GUILLAUME PAGÉ G
74	83	70	00:22(AN)	1	39	MATHIS HEBERT * G
70	68	77	02:02	1	66	BENJAMIN DESJEANS
73	81		06:54	2	67	GUILLAUME NANTEL
83	76		10:59	2	68	MIKAEL LEGAULT
					69	THOMAS MÉNARD
					70	MAVERICK DENIS
					71	NICOLAS GIONET
					72	VINCENT MORNEAU
					73	AUDRY DARVEAU
					74	THOMAS MICHAUD
					76	THOMAS LAVIGNE
					77	LOIK MICHEL
					79	SIMON LEMELIN
					81	XAVIER FOURNIER
					83	ALEC GENEST

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Polyvalente de Matane

POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		
					33	LUC NOËL * G
15			00:34	3		G
					02	ALEXANDRE GAGNON
					03	CHRISTOPHE TURBIDE
					14	SÉBASTIEN LANDRY
					15	TRISTAN BRIAND
					18	HENRI SANTERRE
					20	ALEXANDRE LAMBERT
					24	PHILIPPE-ANTOINE TREMBLAY
					25	XAVIER LAMARRE
					26	ÉLI JACOB LÉVESQUE
					27	DEREK MÉTIVIER
					28	GABRIEL ROY-GAUTHIER
					37	NICOLAS THÉRIAULT
					23	JEAN-PHILIPPE MORIN X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
13	VINCENT HARRISSON	1/2
19	DAVID COLLIN	1/1

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
79	A22	08:24	1				
72	A52	07:33	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
27	A40	11:31	1	37	A52	02:28	1
27	D40	11:31	1	18	A53	06:45	1
				23	A52	03:26	3
				37	A52	12:25	3

(LETTRES MOULÉES) PATRICK LEGAULT		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) ÉRIC LÉVESQUE	
SERGE BELLIVEAU		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		JOEL ST-LOUIS	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
39	0	1			0	0	1	0			39	33	2	0	2	0					4	0	39
	0	0			0	0	0	0			37										0	0	

FRANC JEU **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT**

1

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE (LETTRES MOULÉES) **OFFICIELS / OFFICIALS** (PRINTED LETTERS)

4

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	jean david chouinard
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	jean francois vallé
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	cédric pauzé
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	
CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X JEAN-DAVID CHOUBINARD
CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER		
MARQUEUR SCOREKEEPER		
MARQUEUR SCOREKEEPER		

POINTAGE FINAL / SCORE **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** **FRANC JEU**

1

P : 2 | T : 03:41

DÉBUT / START	FIN / END
18:23:00	19:50:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	:

1